

Jeudi 22 octobre 2015



PRIÈRE

DIX HEURES

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. RONDEAU

(N° 210) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Motion de M^{me} DRIEDGER

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique)/The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder)*

(M^{me} la ministre WIGHT — 5 min)

Motion de M^{me} STEFANSON

(N° 202) — *Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest/The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act*

(M. ALTEMEYER — 8 min)

Motion de M. PEDERSEN

(N° 211) — *Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt/The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act*

(M. ALTEMEYER — 1 min)

Motion de M. GRAYDON

(N^o 213) — *Loi sur les droits et la protection des aînés/The Seniors' Rights and Elder Abuse Protection Act*

(M^{me} la ministre WIGHT — 9 min)

Motion de M^{me} STEFANSON

(N^o 208) — *Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire/The Regulatory Accountability and Transparency Act*

(M. le ministre ALLUM — 5 min)

Motion de M. GAUDREAU

(N^o 207) — *Loi sur la livraison de produits et la fourniture de services à Winnipeg à l'extérieur de la ceinture périphérique/The Delivery of Goods and Provision of Services in Winnipeg Outside the Perimeter Act*

(M. SCHULER — 4 min)

Motion de M. EWASKO

(N^o 204) — *Loi sur la prévention de la cyberintimidation/The Cyberbullying Prevention Act*

(M. PETERSEN — 9 min)

PROPOSITIONS

M^{me} DRIEDGER — Protection de la santé et de la sécurité des Manitobains victimes d'AVC

15. Attendu :

que les accidents vasculaires cérébraux (AVC) représentent la principale cause d'incapacité chez les adultes au Manitoba;

que les maladies du système circulatoire constituent la principale cause de mortalité au Manitoba et que les AVC viennent au troisième rang des causes de décès dans la province;

qu'en 2011-2012, au moins 1 475 Manitobains ont été victimes d'un AVC, ce qui se traduit par un taux de 2,5 AVC pour 1 000 résidents, et que 608 Manitobains sont décédés d'un AVC en 2013;

que les AVC constituent toujours des urgences médicales et que des hôpitaux ailleurs au Canada disposent d'unités mettant à la disposition des patients ayant subi un AVC du personnel et des services offrant un traitement et des soins qui leur sont dédiés, ce qui améliore leur situation et les soins qu'ils reçoivent;

que les *Recommandations canadiennes pour les pratiques optimales de soins de l'AVC* proposent que les patients ayant subi un AVC soient traités dans une unité de réadaptation spécialisée en AVC et desservant une région déterminée;

que les soins offerts dans les unités spécialisées en AVC réduisent les risques de décès et d'incapacité jusqu'à 30 % pour tous les patients, peu importe la gravité de l'AVC;

que toutes les autres provinces canadiennes ont compris l'importance des unités spécialisées en AVC, qu'elles ont toutes créé de telles unités et que les Manitobains qui reçoivent des traitements à la suite d'un AVC sont désavantagés puisqu'ils sont citoyens de la seule province n'ayant pas d'unité spécialisée en AVC;

que l'année dernière, le gouvernement provincial a refusé — en toute connaissance de cause — d'appuyer une proposition portant sur la création d'une unité spécialisée en accidents vasculaires cérébraux au Manitoba, mettant ainsi en danger la santé et la sécurité des milliers de Manitobains qui ont été victimes d'un AVC,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à créer une unité interdisciplinaire spécialisée en AVC au sein d'un hôpital de soins tertiaires.

PROPOSITIONS — DÉBAT

2. M. GOERTZEN — Indemnités de départ aux frais des familles manitobaines
(M. ALTEMEYER — 9 min — Il reste 123 min)
4. M. PEDERSEN — Problèmes du secteur minier causés par la mauvaise gestion de la part du gouvernement provincial
(M. GAUDREAU — 9 min — Il reste 123 min)
5. M. PETERSEN — Élimination des obstacles à l'obtention de bons emplois
(M. EWASKO — 1 min — Il reste 125 min)
6. M. GRAYDON — Amélioration de la stratégie manitobaine sur les foyers de soins personnels de longue durée
(ouvert)
7. M. GAUDREAU — 2015 — Année du sport
(M. CULLEN — 9 min — Il reste 121 min)
9. M. SWAN — Festival Pride Winnipeg et droits de la personne au Manitoba
(M. EICHLER — 9 min — Il reste 123 min)
10. M. MARTIN — Incapacité du gouvernement provincial face à la prolifération d'espèces envahissantes au Manitoba
(ouvert)
11. M. HELWER — Incapacité du gouvernement provincial à faire face au problème des microbilles
(ouvert)
12. M^{me} HOWARD — Soutien face à un système universel fort de services de garde d'enfants
(M. EWASKO — 8 min — Il reste 121 min)

13. M. FRIESEN — Déficits chroniques nuisant aux services essentiels
(M. le *ministre* SARAN — 7 min — Il reste 122 min)
14. M. WIEBE — Mesures du gouvernement visant l'amélioration de parcs et la création d'aires protégées
(M^{me} ROWAT — 7 min — Il reste 122 min)
-

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* CHOMIAK

(N^o 45) — *Loi modifiant la Loi électorale/The Elections Amendment Act*

M^{me} STEFANSON

(N^o 209) — *Loi sur la budgétisation axée sur les résultats/The Results-Based Budgeting Act*

M. SWAN

(N^o 300) — *Loi modifiant la Loi sur la « Mount Carmel Clinic »/The Mount Carmel Clinic Amendment Act*

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

QUESTIONS ORALES

PÉTITIONS

M^{me} ROWAT
M. SCHULER
M. EWASKO
M. SMOOK

GRIEFS

ORDRE DU JOUR (suite)

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

COMITÉ PLÉNIER

COMITÉ DES SUBSIDES

(39 h 39 min)

(Assemblée — Conseil exécutif)

(salle 255 — Emploi et Économie)

(salle 254 — Santé, Vie saine et Aînés)

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* CHIEF

(N^o 18) — *Loi sur les professions reconnues/The Certified Occupations Act*
(amendement [4] — M^{me} STEFANSON)

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 70) — *Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Act*
(amendement [1] — M. SCHULER)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N^o 4) — *Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire/The Farm and Food Awareness Act*

M. le *ministre* CALDWELL

(N^o 13) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)/The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 15) — *Loi modifiant la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers/The Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Amendment Act*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 23) — *Loi modifiant la Loi sur la boxe/The Boxing Amendment Act*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 28) — *Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels/The Personal Property Security Amendment Act*

M^{me} la ministre CROTHERS

(N^o 30) — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)*
(amendé — comité)

M. le ministre KOSTYSHYN

(N^o 32) — *Loi modifiant la Loi sur la destruction des mauvaises herbes/The Noxious Weeds Amendment Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le ministre ALLUM

(N^o 2) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)/The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)*
(M. GOERTZEN — 22 min)

Motion de M. le ministre ALLUM

(N^o 7) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)/The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)*
(M. GOERTZEN)

Motion de M^{me} la ministre IRVIN-ROSS

(N^o 25) — *Loi sur le protecteur des enfants/The Children's Advocate Act*
(M. WISHART)

DEUXIÈME LECTURE

M. le ministre LEMIEUX

(N^o 27) — *Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire/The Veterinary Medical Amendment Act*

M^{me} la ministre IRVIN-ROSS

(N^o 29) — *Loi modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique/The Civil Service Superannuation Amendment Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le ministre MACKINTOSH

(N^o 33) — *Loi sur la réforme du droit de la famille (mesures pour le mieux-être des enfants)/The Family Law Reform Act (Putting Children First)*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* DEWAR

(N^o 36) — *Loi d'exécution du budget de 2015 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2015*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M^{me} la *ministre* BLADY

(N^o 37) — *Loi sur la radioprotection/The Radiation Protection Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N^o 38) — *Loi sur la protection des images intimes/The Intimate Image Protection Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* CALDWELL

(N^o 39) — *Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg et la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles) (transparence et responsabilité accrues au niveau local)/The City of Winnipeg Charter Amendment and Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act (Enhancing Local Transparency and Accountability)*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M^{me} la *ministre* IRVIN-ROSS

(N^o 40) — *Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)/The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N^o 41) — *Loi corrective de 2015/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2015*
